

SILVERCREST®



DOCUMENT SHREDDER SAV 300 A2

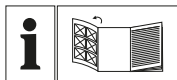
SI
UNIČEVALEC DOKUMENTOV
Navodila za uporabo in varnostni napotki

CZ
SKARTOVAČKA
Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny

DE AT CH
AKTENVERNICHTER
Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IAN 470563_2407

SI CZ



SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

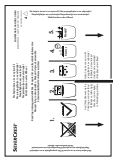
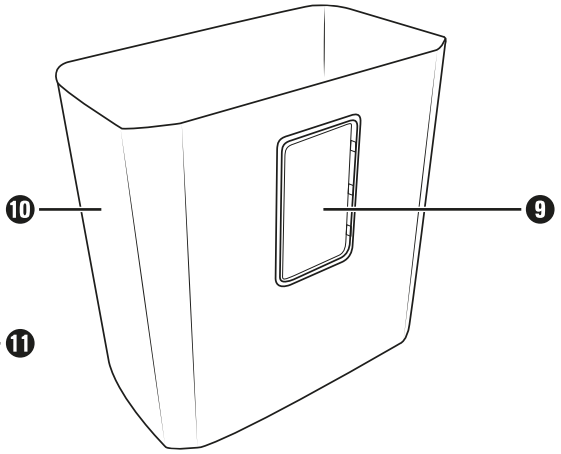
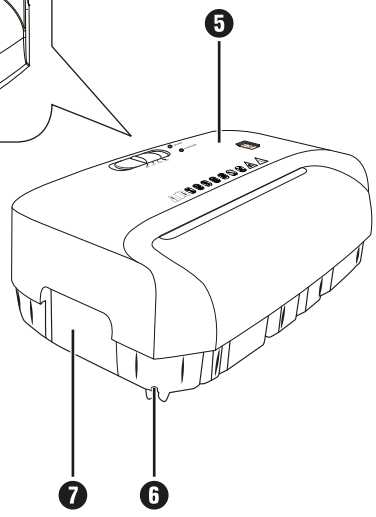
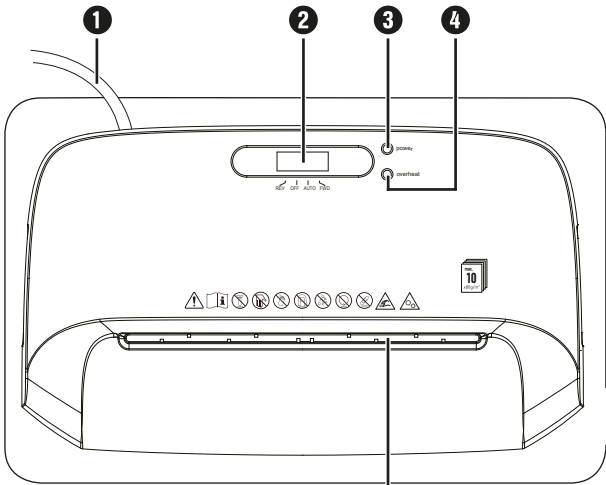
CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	Stran	1
CZ	Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	13
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	25



Kazalo

Uvod	2
Predvidena uporaba	2
Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih	2
Varnostna navodila	3
Vsebina kompleta in pregled po prevozu	6
Opis naprave	6
Tehnični podatki	6
Sestavljanje	6
Pred prvo uporabo	7
Uporaba	7
Vklop naprave	7
Vstavljanje papirja	7
Vstavljanje kreditne kartice	7
Izklop naprave	8
Zaščita pred pregretjem	8
Praznjenje lovilne posode	8
Mazanje rezalnega mehanizma	8
Čiščenje	9
Shranjevanje pri neuporabi	9
Odpravljanje napak	9
Če se material za rezanje zatakne v napravi	9
Če naprava nenadoma obstane	9
Če naprave ni mogoče vklopiti	10
Naročanje mazalnih listov	10
Odstranjevanje	10
Odstranitev naprave med odpadke	10
Odstranitev embalaže	10
Proizvajalec	11
Pooblaščen serviser	11
Garancijski list	11

Uvod



Zahvaljujemo se vam za nakup nove naprave. Odločili ste se za kakovosten izdelek.

Navodila za uporabo so sestavni del izdelka. Vsebujejo pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranjevanje med odpadke. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnost. Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v navodilih, in samo za navedena področja uporabe. Navodila za uporabo vedno shranite v bližini izdelka za kasnejšo uporabo. Ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Ta naprava je predvidena izključno za rezanje papirja, kreditnih kartic in manjših sponk velikosti 24/6 ter 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No10 (8,4 x 5 mm) in pisarniških sponk (do 25 mm) v zasebnih gospodinjstvih. Kakršna koli druga ali drugačna uporaba od navedene velja za nepredvideno. Naprava ni predvidena za uporabo v poslovne ali industrijske namene. Kakršni koli zahtevki zaradi škode, nastale zaradi nepredvidene uporabe, nestrokovnih popravil, nedovoljeno izvedenih sprememb ali uporabe nedovoljenih nadomestnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo, na embalaži in napravi se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril in simbolov:

	NEVARNOST! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje neposredno grozečo nevarno situacijo, ki ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	OPOZORILO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	PREVIDNO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico lažjo ali zmerno telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	POZOR! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »POZOR« označuje možno situacijo, ki bi lahko imela za posledico materialno škodo, če se ne prepreči.
	Opomba: Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.
	Pomembna opomba
	Navodilo/navodila za uporabo
	Izmenični tok/izmenična napetost




Varnostna navodila

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati naslednja varnostna navodila:

⚠ NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

- Naprave ne uporabljajte, če je električni vtič ali priključni kabel poškodovan. Da preprečite nevarnost, naj vam poškodovane električne vtiče ali električne kable takoj zamenjajo pooblaščen strokovnjaki ali servisna služba.
- Naprave, ki ne delujejo brezhibno ali so poškodovane, naj takoj pregleda in popravi pooblaščen strokovna oseba ali servisna služba.
- Naprave ne imejte na dežju in je nikoli ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- Zmeraj pazite na to, da se električni kabel med delovanjem naprave ne namoči ali navlaži. Nikoli se ne dotikajte električnega vtiča ali naprave z mokrimi rokami.
- Električnega kabla ne prepogibajte in ga ne stiskajte ter nanj ne postavljajte težkih predmetov. Električni kabel položite tako, da ne pride v stik z vročimi površinami.
- Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote ali vode. Drugače obstaja nevarnost požara in električnega udara!

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

-  Ohlapnih oblačil, dolgih las, nakita ipd. ne približujte rezalni odprtini.
-  V rezalno odprtino nikoli ne vtikajte prstov.
-  Otroci naj se napravi ne približujejo. Pri tem bi se lahko poškodovali.
- Uničevalnik dokumentov naj vedno uporablja samo ena oseba.
- Naprave med delovanjem nikoli ne pustite nenadzorovane.

- Naprave ne uporabljajte v prašnem okolju ali v okolju z nevarnostjo eksplozije (vnetljivi plini, hlapi, hlapi organskih topil). Nevarnost eksplozije!
- Živali naj se napravi ne približujejo. Pri tem bi se lahko poškodovale.
- Naprava ni predvidena za to, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost ali jim je dala navodila v zvezi z uporabo naprave.
- Embalažni material predstavlja nevarnost za otroke. Embalažni material takoj po razpakiranju odstranite ali pa ga shranite zunaj dosega otrok.
- Električni kabel položite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se spotakniti čezenj.
- Iz naprave redno odstranjujte papirnati prah. Papirnati prah se lahko zelo hitro vname in ob dovolj visoki koncentraciji v zraku povzroči eksplozijo. Obstaja nevarnost telesnih poškodb!



Premikajoči se deli

- ▶ Naprava ni predvidena za to, da bi jo uporabljali otroci.
- ▶ Odprtine za vstavljanje se ne dotikajte z rokami, oblačili ali lasmi.
- ▶ Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, izvlecite električni vtič iz vtičnice.



Ostri robovi

- ▶ Zogibajte se dotikanju ostrih robov naprave.

❗ **POZOR! MATERIALNA ŠKODA!**

- Naprave ne uporabljajte na prostem. Naprava se lahko nepopravljivo poškoduje!
- Naprave ne preobremenjujte. Uničevalnik dokumentov je zasnovan za kratke čase uporabe.
- Uničevalnika dokumentov nikoli ne uporabljajte nenamensko.

ⓘ **NAVODILA O VARNEM RAVNANJU**

- Napravo postavite v neposredno bližino električne vtičnice. Ne uporabljajte podaljškov kabla. Poskrbite, da bosta naprava in električni vtič lahko dostopna ter v sili brez težav dosegljiva.
- V primeru nevarnosti električni vtič takoj potegnite iz vtičnice.
- Bodite nenehno pozorni! Vedno pazite na to, kaj delate, in vedno ravnajte premišljeno. Naprave nikakor ne uporabljajte, če niste dovolj zbrani ali se ne počutite dobro.

Vsebina kompleta in pregled po prevozu

⚠ NEVARNOST!

- ▶ Otroci embalažnih materialov ne smejo uporabljati za igro. **Obstaja nevarnost zadušitve.**

- ◆ Iz škatle vzemite vse dele naprave in navodila za uporabo.
- ◆ Z naprave odstranite ves embalažni material.

Preverite obseg dobave. Komplet vključuje naslednje dele:

- rezalni nastavek
- lovilna posoda
- 1 mazalni list (za vzdrževanje rezalnega mehanizma)
- navodila za uporabo

i Opomba

- ▶ Preverite, ali komplet vsebuje vse sestavne dele in ali ti nimajo vidnih poškodb.
- ▶ V primeru nepopolne dobave ali poškodb zaradi pomanjkljive embalaže ali prevoza se obrnite na telefonsko servisno službo (glejte poglavje **Pooblaščen serviser**).

Opis naprave

(glejte slike na zloženi strani)

- 1 električni kabel z električnim vtičem
- 2 stikalo REV/OFF/AUTO/FWD
- 3 lučka power
- 4 lučka overheat
- 5 rezalni nastavek
- 6 varnostno stikalo (vgrajeno)
- 7 vdolbini za prenašanje (levo in desno)
- 8 rezalna odprtina
- 9 okence
- 10 lovilna posoda
- 11 mazalni list

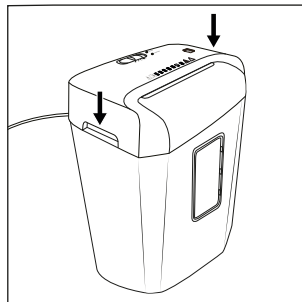
Tehnični podatki

Omrežna napetost	220-240 V ~, 50 Hz
Nazivni tok	1,5 A
Nazivna moč	300 W
Razred zaščite	II / □ (dvojna izolacija)
Kapaciteta lovilne posode za papir	21 litrov
Postopek rezanja papirja	križni rez, delci 5 x 18 mm stopnja varnosti P-4
Delovna širina rezalne odprtine	222 mm
Zmogljivost rezanja papirja	10 listov (80 g/m ²)

Sestavljanje

⚠ OPOZORILO!

- ▶ Naprave med sestavljanjem ne priklopite v električno vtičnico.
- ▶ Rezila v rezalnem nastavku 5 naprave so zelo ostrá. Pri sestavljanju naprave bodite zelo previdni.
- ◆ Rezalni nastavek 5 primate za vdolbini za prenašanje 7 in ga postavite na lovilno posodo 10, tako da kaže električni kabel 1 nazaj in okence 9 lovilne posode 10 kaže naprej (glejte sliko 1).



Slika 1

i Opomba

- ▶ Rezalni nastavek **5** mora biti na lovilni posodi **10** nameščen ravno in trdno. Sicer se naprava ne zažene!
- ▶ Varnostno stikalo **6** se deaktivira le, če je rezalni nastavek **5** pravilno nameščen na lovilni posodi **10**, takrat lahko napravo uporabljate.

Pred prvo uporabo

i Opomba

- ▶ Preden napravo priključite na električno vtičnico, zagotovite, da je stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** v položaju *OFF*.
 - ▶ Ker po izdelavi vsakega uničevalnika dokumentov preverimo njegovo delovanje, se lahko zgodi, da so v rezilu naprave ostanki papirja.
- ♦ Vtaknite električni vtič **1** v električno vtičnico.

Uporaba


Vklop naprave

i Opomba

- ▶ Pazite, da je rezalni nastavek **5** pravilno nameščen na lovilno posodo **10**.
- ♦ Za rezanje prestavite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** v položaj *AUTO*. Lučka *power* **3** trajno sveti modro, naprava pa je sedaj pripravljena za uporabo.

Vstavljanje papirja

! POZOR!

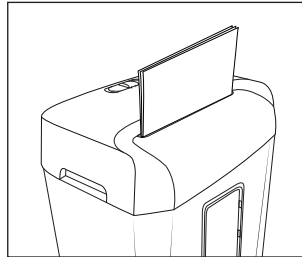
- ▶  V rezalno odprtino **8** nikoli ne vtikajte papirja s pisarniškimi sponkami, večjimi od 25 mm! Te bi lahko poškodovale rezila.

i Opomba



Istočasno lahko razrežete do 10 listov (papirja z 80 g/m²).

- ♦ Papir v pokončnem položaju od zgoraj in na sredini vstavljajte v rezalno odprtino **8** (glejte sliko 2). Naprava se zažene samodejno in se tudi samodejno izklopi, ko v napravo ne dovajate papirja.



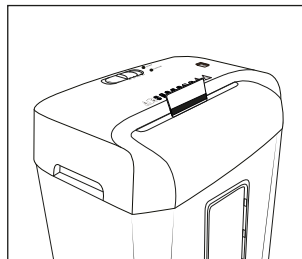
Slika 2

i Opomba

- ▶ Redno odstranjujte morebitne ostanke iz rezil s primernim predmetom (npr. s ščetko ali pinceto). Zagotovite, da je pri tem električni vtič **1** potegnjjen iz električne vtičnice.

Vstavljanje kreditne kartice

- ♦ Kreditno kartico vstavite od zgoraj in na sredini v rezalno odprtino **8** (glejte sliko 3) ter potisnite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** v položaj *FWD* (angl. »forward« = naprej). Vsakič lahko razrežete le eno kreditno kartico. Kreditno kartico vedno vstavite v rezalno odprtino **8** s širšo stranico naprej. Drugače se magnetni trak ne uniči.



Slika 3

i Opomba

- ▶ Kreditno kartico vedno vstavite v rezalno odprtino za **8** na sredini odprtine. Drugače se postopek rezanja ne zažene.
- ▶ Upoštevajte, da padejo odpadki pri tem v lovilno posodo **10**. To po potrebi najprej izpraznite, da lahko lažje ločite papirnate in plastične odpadke.

Izklop naprave

i Opomba

- ▶ Priporočamo vam, da po 3 minutah delovanja napravo pustite pribl. 30 minut, da se ohladi, da se ne pregreje.
- ◆ Napravo izklopite, tako da stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** preklopite v položaj za izklop *OFF*. Lučka *power* **3** ugasne.

Zaščita pred pregretem

Naprava ima vgrajeno zaščito pred pregretem. Če se motor zaradi preobremenitve preveč segreje, se naprava samodejno izklopi. Lučka *overheat* **4** trajno sveti rdeče, dokler se motor dovolj ne ohladi.

V tem primeru ravnajte takole:

⚠ OPOZORILO!

- ▶ Da preprečite nehoteni vklop, povlecite električni vtič **1** iz električne vtičnice.
- ◆ Napravo izklopite, tako da stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** preklopite v srednji položaj za izklop *OFF*.
- ◆ Izpraznite lovilno posodo **10**.
- ◆ Počakajte pribl. 30 minut, da se naprava ohladi.
- ◆ Električni vtič **1** znova vtaknite v električno vtičnico.
- ◆ Napravo vklopite, tako da stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** preklopite v položaj *AUTO*. Lučka *overheat* **4** ne sveti več, ko je naprava dovolj ohlajena.

Praznjenje lovilne posode

⚠ OPOZORILO!

- ▶ Da preprečite nehoteni vklop naprave, povlecite električni vtič **1** iz električne vtičnice.

i Opomba

- ▶ Lovilno posodo **10** redno praznite, da preprečite, da bi rezila razrezani material od spodaj povlekla vase.
- ▶ Vse odpadke oddajte za okolju primerno odstranitev.
- ◆ Rezalni nastavek **5** primate za vdolbini za prenašanje **7** levo in desno ter ga snemite z lovilne posode **10**.
- ◆ Izpraznite lovilno posodo **10**.
- ◆ Rezalni nastavek **5** primate za vdolbini za prenašanje **7** in ga postavite na veliko lovilno posodo **10**, tako da kaže električni kabel **1** nazaj in okence **9** lovilne posode **10** kaže naprej (glejte sliko 2).

Mazanje rezalnega mehanizma

Če z zmogljivostjo naprave ne bi bili več zadovoljni, npr. če se pogosto kopiči papir, uporabite priložen mazalni list **11**, posebej namenjen za mazanje uničevalnikov dokumentov. Mazalni list **11** premaže rezalni mehanizem in loči ostanke papirja od rezil ter tako ohranja zmogljivost naprave. Pri tem upoštevajte naslednja navodila:

- ◆ Izpraznite lovilno posodo **10**.
- ◆ Stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** prestavite v položaj *AUTO*.
- ◆ Mazalni list **11** vstavite v smeri puščice v rezalno odprtino **8**. Počakajte, da mazalni list **11** v celoti preide skozi rezalni mehanizem.
- ◆ Potisnite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** v položaj *REV* in pustite napravo delovati vzvratno 10 sekund.
- ◆ Čez 10 sekund potisnite stikalo *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** v položaj *OFF*, da napravo izklopite.

- ◆ Rezalni mehanizem je zdaj premazan, naprava pa znova pripravljena za uporabo.

i Opomba

- ▶ Pred naslednjo uporabo izpraznite lovilno posodo **10** in odpadke okolju prijazno zavržite.
- ▶ Informacije za naročanje nadomestnih mazalnih listov najdete v poglavju **Naročanje mazalnih listov.**

Čiščenje


⚠ NEVARNOST!

- ▶ Pred vsakim čiščenjem izvlecite električni vtič **1** iz vtičnice. Obstaja nevarnost električnega udara!

⚠ OPOZORILO!

- ▶ Naprava se med delovanjem segreje. Naprava naj se pred čiščenjem najprej popolnoma ohladi.
- ▶ Rezil naprave se ne dotikajte s prsti. Rezila so zelo ostrá!

! POZOR!

- ▶  V rezalno odprtino **8** ne pršite olja ali drugih maziv. Tako bi se lahko naprava nepopravljivo poškodovala.
- ▶ Da ne bi prišlo do nepopravljive škode na napravi, poskrbite, da med čiščenjem v napravo ne vdre vlaga.
- ▶ Ne uporabljajte jedkih ali ostrih čistil ali čistil, ki vsebujejo topila. Ta sredstva lahko poškodujejo površine naprave.
- ▶ Morebitne ostanke odstranite iz rezalne odprtine **8** ali z rezil s primernim predmetom (npr. s ščetko ali pinceto). Zagotovite, da je pri tem električni vtič **1** potegnjén iz električne vtičnice.
- ◆ Površine očistite naprave z mehko, suho krpo.
- ◆ V primeru trdovratne umazanije uporabite rahlo vlažno krpo z blagim pomivalnim sredstvom.

Shranjevanje pri neuporabi

- ◆ Če naprave dlje časa ne uporabljate, jo ločite od električnega napajanja in jo shranite na čistém, suhem mestu brez neposredne sončne svetlobe.

Odpravljanje napak

Če se material za rezanje zatakne v napravi

To pomeni, da ste mogoče v napravo vstavili preveč papirja (največ 10 listov 80 g/m²).

- ◆ Če se material za rezanje zatakne, predstavite stikalo **REV/OFF/AUTO/FWD 2** v položaj **REV**. Vzvratno delovanje je zdaj vklopljeno in material za rezanje se pomika ven iz odprtine.
- ◆ Druga možnost, če se material za rezanje zatakne, je, da potisnete stikalo **REV/OFF/AUTO/FWD 2** v položaj **FWD**. Delovanje je zdaj vklopljeno in material za rezanje se povleče še globlje v odprtino.
- ◆ Povlecite material za rezanje iz naprave in potem stikalo **REV/OFF/AUTO/FWD 2** predstavite na **AUTO**.

Naprava je zdaj znova pripravljena za uporabo.

Če naprava nenadoma obstane

To pomeni, da je naprava pregreta in se je aktiviral samodejni varnostni izklop. Lučka **over-heat 4** trajno sveti rdeče.

- ◆ Prestavite stikalo **REV/OFF/AUTO/FWD 2** v položaj **OFF**.
- ◆ Izvlecite električni vtič **1** iz električne vtičnice.
- ◆ Počakajte pribl. 30 minut, da se naprava ohladi.
- ◆ Električni vtič **1** znova vtaknite v električno vtičnico.

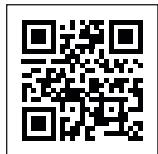
- ◆ Napravo vklopite, tako da stikalo **REV/OFF/AUTO/FWD** ② preklopite v položaj **AUTO**. Lučka **power** ③ trajno sveti modro. Lučka **overheat** ④ ostane ugasnjena, ko je naprava dovolj ohlajena.

Če naprave ni mogoče vklopiti

- ◆ Zagotovite, da je rezalni nastavek ⑤ pravilno nameščen na lovilno posodo ⑩.
- ◆ Poskusite z drugo električno vtičnico.
- ◆ Naprava je morda okvarjena. Napravo naj preverijo usposobljene strokovne osebe.
- ◆ Naprava je pregreta in se je zaradi varnosti samodejno izklopila. Ravnejte, kot je opisano v prejšnjem odstavku **Če naprava nenadoma obstane**.

Naročanje mazalnih listov

Mazalne liste za ta izdelek lahko vedno udobno naročite na spletu na www.kompernass.com.



Preberite kodo QR s svojim pametnim telefonom/tabličnim računalnikom. S to kodo QR pridete neposredno na naše spletno mesto,

kjer si lahko ogledate in naročite razpoložljive mazalne liste za to napravo.

① Opomba

- ▶ Če bi imeli težave z naročanjem na spletu, se lahko po telefonu ali e-pošti obrnete na naš servisni center.
- ▶ Pri naročilu vedno navedite številko artikla mazalnih listov (IAN) **445155_2307**.
- ▶ Upoštevajte, da spletno naročilo mazalnih listov ni mogoče v vseh državah.

Odstranjevanje

Odstranitev naprave med odpadke



Ta simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva predpisuje, da naprave po koncu uporabe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinske odpadke, ampak jo morate oddati na posebnih zbirališčih ali deponijah za odpadke ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje med odpadke je za vas brezplačno. Varujte svoje okolje in odpadke ustrezno odstranijete.

Če vaša odpadna oprema vsebuje osebne podatke, ste sami odgovorni za to, da te podatke izbrişete, preden opremo vrnete.



O možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

Odstranitev embalaže



Embalažni materiali so izbrani glede na svojo ekološko primernost in tehnične vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati. Nepotrebne embalažne materiale zavržite med odpadke v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.



Embalažo odstranite med odpadke na okoljsko primeren način. Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite. Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne snovi, 20–22: papir in karton, 80–98: sestavljeni materiali.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMČIJA

www.kompernass.com

Pooblaščenim serviser

SI Servis Slovenija

Tel.: 080 080 917

E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 470563_2407

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom KOMPERNASS HANDELS GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščenim servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.

5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščenim servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščenim servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.

11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda

Obsah

Úvod	14
Použití v souladu s určením	14
Použitá výstražná upozornění a symboly	14
Bezpečnostní pokyny	15
Rozsah dodávky a kontrola po přepravě	18
Popis přístroje	18
Technické údaje	18
Montáž	18
První uvedení do provozu	19
Obsluha	19
Zapnutí přístroje	19
Zasunutí papíru	19
Vložení kreditní karty	19
Vypnutí přístroje	20
Ochrana proti přehřátí	20
Vyprázdnění sběrné nádoby	20
Mazání řezného ústrojí	20
Čištění	21
Skladování při nepoužívání	21
Odstranění závad	21
Když zůstane řezaný materiál v přístroji	21
Když se přístroj náhle zastaví	21
Když nelze přístroj zapnout	22
Doobjednání mazacích listů	22
Likvidace	22
Likvidace přístroje	22
Likvidace obalu	22
Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH	23
Servis	24
Dovozce	24

Úvod



Blahopřejeme Vám k zakoupení Vašeho nového přístroje. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek.

Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Návod k obsluze uchovávejte vždy jako referenční příručku v blízkosti výrobku. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením






Tento přístroj je určen výhradně k drcení papíru, kreditních karet nosičů a malých sešívacích sponek velikosti 24/6 a 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7mm), č. 10 (8,4 x 5 mm) a kancelářských sponek (do 25 mm) v domácnostech. Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Přístroj není vhodný k použití v živnostenských ani v průmyslových oblastech. Nároky na náhradu škody jakéhokoliv druhu vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením, neodborné opravy, neoprávněně provedené změny nebo úpravy nebo v důsledku použití nepovolených náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně sám uživatel.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:

	<p>NEBEZPEČÍ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, má za následek vážné poranění nebo smrt.</p>
	<p>VÝSTRAHA! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek vážné poranění nebo smrt.</p>
	<p>OPATRNĚ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „OPATRNĚ“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek lehké nebo střední poranění.</p>
	<p>POZOR! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „POZOR“ označuje případnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek hmotnou škodu.</p>
	<p>Upozornění: Upozornění označuje doplňující informace, usnadňující manipulaci s přístrojem.</p>
	<p>Důležité upozornění</p>
	<p>Návod k použití/návod k obsluze</p>
	<p>Střídavý proud/střídavé napětí</p>

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

-    Nepřibližujte volný oděv, dlouhé vlasy, šperky apod. k řezacímu otvoru.
-  Do řezacího otvoru nikdy nestrkejte prsty.
-  Nedovolte dětem přistupovat k přístroji. Mohly by se zranit.
- Skartovačku smí obsluhovat vždy pouze jedna osoba.
- Nikdy nenechávejte přístroj během provozu bez dohledu.
- Přístroj nepoužívejte v prašném prostředí nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu (vznětlivé plyny, páry, výpary z organických rozpouštědel). Nebezpečí výbuchu!
- Dbejte na to, aby se k přístroji nepřibližovala zvířata. Mohly by se zranit.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), které mají omezené fyzické, senzorické nebo duševní schopnosti či nedostatek zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by jej používaly pod bezpečnostním dohledem zodpovědné osoby nebo by od ní obdržely pokyny, jak přístroj používat.
- Obalový materiál je pro děti nebezpečný. Obalový materiál zlikvidujte ihned po vybalení nebo ho uschovejte na místě nepřístupném dětem.
- Pokládejte síťový kabel tak, aby na něj nemohl nikdo stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Z přístroje pravidelně odstraňujte papírový prach. Papírový prach se může v dostatečně vysokých koncentracích ve vzduchu velmi snadno vznítit a způsobit vzplanutí. Hrozí nebezpečí zranění!



Pohyblivé díly

- ▶ Tento přístroj není určen k používání dětmi.
- ▶ Zabraňte kontaktu zaváděcího otvoru s rukama, oděvem nebo vlasy.
- ▶ Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Ostré hrany

- ▶ Zamezte dotyku ostrých hran přístroje.

! POZOR! HMOTNÉ ŠKODY!

- Přístroj nepoužívejte venku. Přístroj se může nenávratně poškodit!
- Přístroj nepřetěžujte. Skartovačka je dimenzovaná na krátké provozní doby.
- Skartovačku nikdy nepoužívejte k jinému než určenému účelu.

i UPOZORNĚNÍ PRO BEZPEČNÉ CHOVÁNÍ

- Přístroj umístěte do bezprostřední blízkosti síťové zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Zajistěte, aby přístroj a síťová zástrčka byly snadno přístupné a bez problémů dosažitelné v nouzové situaci.
- V případě nebezpečí okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- Buďte vždy pozorní! Vždy dávejte pozor na to, co děláte, a vždy postupujte rozumně. V žádném případě přístroj nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.

Rozsah dodávky a kontrola po přepravě

⚠ NEBEZPEČÍ!

► Děti si nesmí hrát s obalovým materiálem.
Hrozí nebezpečí udušení.

- ◆ Vyměňte všechny části přístroje a návod k obsluze z balení.
- ◆ Z přístroje odstraňte všechny obalový materiál.

Zkontrolujte prosím rozsah dodávky. Rozsah dodávky se skládá z následujících součástí:

- řezací nástavec
- sběrná nádoba
- 1 mazací list (pro péči o řezné ústrojí)
- návod k obsluze

i Upozornění

- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a není viditelně poškozena.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Popis přístroje

(zobrazení viz výklopná strana)

- 1 síťový kabel se zástrčkou
- 2 přepínač REV/OFF/AUTO/FWD
- 3 kontrolka **power** (napájení)
- 4 kontrolka **overheat** (přehřátí)
- 5 řezací nástavec
- 6 bezpečnostní spínač (zabudovaný)
- 7 integrované prohlubně (vlevo a vpravo)
- 8 řezací otvor
- 9 průzor
- 10 sběrná nádoba
- 11 mazací list

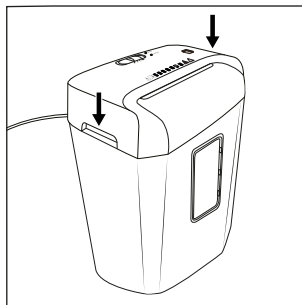
Technické údaje

Síťové napětí	220-240 V ~, 50 Hz
Jmenovitý proud	1,5 A
Jmenovitý výkon	300 W
Třída ochrany	II/□ (dvojitá izolace)
Kapacita sběrné nádoby na papír	21 litrů
Metoda řezání papíru	křížový řez, částice 5 x 18 mm bezpečnostní stupeň P-4
Pracovní šířka řezacího otvoru	222 mm
Řezná kapacita papíru	10 listů (80 g/m ²)

Montáž

⚠ VÝSTRAHA!

- Během montáže nezapojujte přístroj do zásuvky.
- Řezací nože v řezacím nástavci 5 přístroje jsou velmi ostré. Při montáži přístroje buďte velmi opatrní.
- ◆ Uchopte řezací nástavec 5 za obě zabudované prohlubně 7 a nasadte ho na sběrnou nádobu 10 tak, aby síťový kabel 1 směřoval dozadu a průzor 9 sběrné nádoby 10 dopředu (viz obr. 1).



Obr. 1

i Upozornění

- ▶ Řezací nástavec **5** musí sedět rovně a pevně na sběrné nádobě **10**. Jinak se přístroj nespustí!
- ▶ Pouze pokud řezací nástavec **5** správně sedí na sběrné nádobě **10**, deaktivuje se bezpečnostní spínač **6** a přístroj lze používat.

První uvedení do provozu

i Upozornění

- ▶ Před připojením přístroje k elektrické zásuvce se ujistěte, že přepínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** se nachází v poloze *OFF*.
- ▶ Protože se po výrobě zkouší funkčnost každé skartovačky, může se stát, že se v řezacích nožích nachází zbytky papíru.
- ◆ Zastrčte síťovou zástrčku **1** do síťové zásuvky.

Obsluha


Zapnutí přístroje

i Upozornění


- ▶ Dbejte na to, aby řezací nástavec **5** správně seděl na sběrné nádobě **10**.
- ◆ Přepínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** nastavte pro drcení do polohy *AUTO*. Kontrolka *power* **3** svítí nepřetržitě zeleně a přístroj je nyní připraven k provozu.

Zasunutí papíru

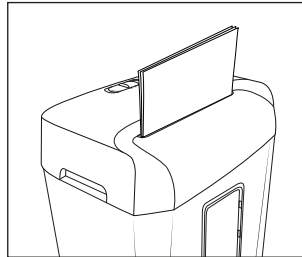
! POZOR!

- ▶  Do řezacího otvoru **8** nikdy nestrkejte papír, na kterém se ještě nachází kancelářské nebo sešivací sponky, které jsou větší než 25 mm! Mohou poškodit řezací nože.

i Upozornění

 Současně můžete řezat až 10 listů papíru (80 g/m²).

- ◆ Papír zasuňte na výšku shora doprostřed řezacího otvoru **8** (viz obr. 2). Přístroj se automaticky zapne a opět automaticky vypne, pokud není vsunut další papír.



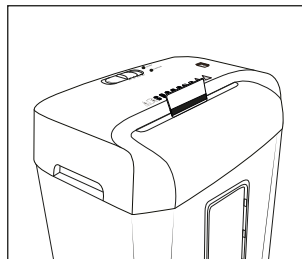
Obr. 2

i Upozornění

- ▶ Zbytky v řezacích nožích pravidelně odstraňujte vhodným předmětem (např. kartáčem nebo pinzetou). Zajistěte, aby při tom byla zástrčka **1** vytažena ze zásuvky.

Vložení kreditní karty

- ◆ Kreditní kartu zasuňte shora doprostřed řezacího otvoru **8** (viz obr. 3) a přesuňte přepínač *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** do polohy *FWD* („forward“ [anglicky] = vpřed). Rozřezat lze vždy pouze jednu kreditní kartu. Do řezacího otvoru **8** ji vložte vždy širokou stranou. V opačném případě nedojde ke zničení magnetického pásu.



Obr. 3

i Upozornění

- ▶ Kreditní kartu zasuňte vždy doprostřed řezacího otvoru **8**. V opačném případě k řezání nedojde.

- ▶ Dbejte na to, aby odpad následně padal do sběrné nádoby 10. V případě potřeby ji vyprázdněte, aby bylo možné lépe separovat papírový a plastový odpad.

Vypnutí přístroje

i Upozornění

- ▶ Po 3 minutách doporučujeme nechat přístroj vychladnout po dobu asi 30 minut, aby se zamezilo přehřátí.
- ◆ Přístroj vypněte nastavením přepínače **REV/OFF/AUTO/FWD** 2 do polohy **OFF**. Kontrolka **power** 3 zhasne.

Ochrana proti přehřátí

Tento přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí. Pokud se motor přehřeje v důsledku přetížení, přístroj se automaticky vypne. Kontrolka **overheat** 4 svítí nepřetržitě červeně, dokud se motor dostatečně neochladí.

V tomto případě postupujte následujícím způsobem:

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Síťovou zástrčku 1 vytáhněte ze síťové zásuvky, abyste předešli neúmyslnému zapnutí.
- ◆ Přístroj vypněte nastavením přepínače **REV/OFF/AUTO/FWD** 3 do střední polohy **OFF**.
- ◆ Vyprázdněte sběrnou nádobu 10.
- ◆ Přístroj nechte cca 30 minut ochladit.
- ◆ Síťovou zástrčku 1 zastrčte opět do zásuvky.
- ◆ Přístroj zapněte nastavením přepínače **REV/OFF/AUTO/FWD** 2 do polohy **AUTO**. Kontrolka **overheat** 4 již nesvítí, když se přístroj dostatečně ochladil.

Vyprázdnění sběrné nádoby

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Síťovou zástrčku 1 vytáhněte ze zásuvky, abyste předešli neúmyslnému zapnutí přístroje.

i Upozornění

- ▶ Sběrnou nádobu 10 vyprázdněte pravidelně, aby nedošlo k tomu, že řezaný materiál bude vtážen do řezacích nožů zespodu.
- ▶ Odpad poté odevzdejte k ekologické likvidaci.
- ◆ Uchopte řezací nástavec 5 za obě zabudované prohlubně 7 vlevo a vpravo a sejměte ho z sběrné nádoby 10.
- ◆ Vyprázdněte sběrnou nádobu 10.
- ◆ Uchopte řezací nástavec 5 za obě zabudované prohlubně 7 a nasadte ho na sběrnou nádobu 10 tak, aby síťový kabel 1 směřoval dozadu a průzor 9 sběrné nádoby 10 dopředu (viz obr. 2).

Mazání řezného ústrojí

Pokud již nejste spokojeni s výkonem přístroje, například pokud dochází k častému zasekávání papíru, použijte mazací list 11 dodávaný speciálně pro mazání skartovaček. Mazací list 11 promazává řezné ústrojí a uvolňuje zbytky papíru z nožů, čímž udržuje výkonnost přístroje. Postupujte podle níže uvedených pokynů:

- ◆ Vyprázdněte sběrnou nádobu 10.
- ◆ Nastavte přepínač **REV/OFF/AUTO/FWD** 2 do polohy **AUTO**.
- ◆ Vložte mazací list 11 ve směru šipky do řezacího otvoru na papír 8. Počkejte, až mazací list 11 zcela projde řezným ústrojím.
- ◆ Posuňte přepínač **REV/OFF/AUTO/FWD** 2 do polohy **REV** a nechte přístroj běžet 10 sekund na zpětný chod.
- ◆ Po 10 sekundách nastavte přepínač **REV/OFF/AUTO/FWD** 2 do polohy **OFF** a přístroj vypněte.

- ◆ Řezné ústrojí je nyní promazáno a přístroj je opět připraven k použití.

i Upozornění

- ▶ Před opětovným použitím vyprázdněte velkou sběrnou nádobu **10** a zlikvidujte odpad ekologickým způsobem.
- ▶ Informace k doobjednání mazacích listů naleznete v kapitole **Doobjednání mazacích listů**.

Čištění


⚠ NEBEZPEČÍ!

- ▶ Před každým čištěním vytáhněte zástrčku **1** ze zásuvky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

⚠ VÝSTRAHA!

- ▶ Přístroj se během provozu zahřívá. Před čištěním nechte přístroj zcela vychladnout.
- ▶ Nedotýkejte se řezacích nožů přístroje prsty. Řezací nože jsou velmi ostré!

! POZOR!

- ▶  Do řezacího otvoru **8** nestříkejte olej ani jiná maziva. Ty by mohly přístroj nenávratně poškodit.
- ▶ Při čištění zabraňte vniknutí vlhkosti do přístroje, aby nedošlo k jeho neopravitelnému poškození.
- ▶ Nepoužívejte leptavé, abrazivní ani čisticí prostředky na bázi rozpouštědel. Ty by mohly poškodit povrchy přístroje.
- ◆ Případné zbytky v řezacím otvoru **8** nebo na řezacích nožích odstraňte vhodným předmětem (např. kartáčem nebo pinzetou). Zajistěte, aby při tom byla zástrčka **1** vytažena ze zásuvky.
- ◆ Očistěte povrchy přístroje měkkým suchým hadříkem.
- ◆ V případě silného znečištění povrchu přístroje použijte lehce navlhčený hadřík s jemným čisticím prostředkem.

Skladování při nepoužívání

- ◆ Pokud přístroj nebudete po delší dobu používat, odpojte jej od napájení a uložte jej na čisté, suché místo bez přímého slunečního záření.

Odstranění závad

Když zůstane řezaný materiál v přístroji

To znamená, že jste do přístroje možná zavedli příliš velké množství papíru (max. 10 listů 80 g/m²).

- ◆ Přepínač **REV/OFF/AUTO/FWD** **2** přesuňte do polohy **REV** v případě, že papír uvízne při řezání. Zpětný chod je zapnutý a řezaný materiál vyjede opět ven.
- ◆ Přepínač **REV/OFF/AUTO/FWD** **2** přesuňte do polohy **FWD** v případě, že řezaný materiál uvízne při řezání. Chod vpřed je nyní zapnutý a řezaný materiál je dále vtažen.
- ◆ Řezaný materiál vytáhněte z přístroje a přepínač **REV/OFF/AUTO/FWD** **2** přesuňte do polohy **AUTO**.

Přístroj je nyní opět připraven k provozu.

Když se přístroj náhle zastaví

To znamená, že je přístroj přehřátý a aktivovalo se automatické bezpečnostní vypínání. Kontrolka **overheat** **4** svítí nepřetržitě červeně.

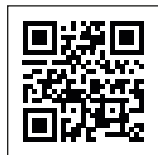
- ◆ Nastavte přepínač **REV/OFF/AUTO/FWD** **2** do polohy **OFF**.
- ◆ Vytáhněte síťovou zástrčku **1** ze zásuvky.
- ◆ Přístroj nechte cca 30 minut ochladit.
- ◆ Síťovou zástrčku **1** zastrčte opět do zásuvky.
- ◆ Přístroj zapněte nastavením přepínače **REV/OFF/AUTO/FWD** **2** do polohy **AUTO**. Kontrolka **power** **3** svítí nepřetržitě modře. Kontrolka **overheat** **4** zůstane zhasnutá, když je přístroj dostatečně ochlazen.

Když nelze přístroj zapnout

- ◆ Ujistěte se, že řezací nástavec ⑤ správně sedí na sběrné nádobě ⑩.
- ◆ Vyzkoušejte jinou síťovou zásuvku.
- ◆ Přístroj je případně vadný. Nechte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- ◆ Přístroj je přehřátý a aktivovalo se automatické bezpečnostní vypínání. Potom postupujte tak, jak je popsáno v předchozí části *Když se přístroj náhle zastaví*.

Doobjednání mazacích listů

Mazací listy k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese www.kompernass.com.



Naskenujte QR kód pomocí smartphone telefonu/tabletu. Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši webovou stránku a můžete

si prohlédnout a objednat dostupné mazací listy pro tento přístroj.

ⓘ Upozornění

- ▶ Máte-li problémy s online objednávkou, můžete se telefonicky nebo e-mailem obrátit na naše servisní středisko.
- ▶ Při objednávání vždy uveďte číslo výrobku mazacích listů (IAN) **445155_2307**.
- ▶ Vezměte prosím na vědomí, že ne pro všechny země dodání je možné objednat mazací listy online.

Likvidace

Likvidace přístroje



Symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice uvedený vedle označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí,

že tento přístroj se na konci své životnosti nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajištěte odbornou likvidaci přístroje.

Pokud váš vysloužilý přístroj obsahuje osobní údaje, jste před odevzdáním přístroje odpovědní za jejich vymazání.



Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá obecní nebo městská správa.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá hlediskům ochrany životního prostředí a likvidace a je tudíž recyklovatelný. Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly roztřídte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a

číslicemi (b) s následujícím významem:

1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,
na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 470563_2407 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovného na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.

Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 470563_2407 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 470563_2407

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	26
Verwendete Warnhinweise und Symbole	26
Sicherheitshinweise	27
Lieferumfang und Transportinspektion	30
Gerätebeschreibung	30
Technische Daten	30
Montage	31
Erste Inbetriebnahme	31
Bedienung	31
Gerät einschalten	31
Papier einführen	32
Kreditkarte einführen	32
Materialstau beheben	33
Gerät ausschalten	33
Überhitzungsschutz	33
Auffangbehälter leeren	33
Schneidwerk schmieren	34
Reinigung	34
Lagerung bei Nichtbenutzung	35
Fehlerbehebung	35
Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt	35
Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt	35
Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt	35
Schmierblätter nachbestellen	36
Entsorgung	36
Gerät entsorgen	36
Verpackung entsorgen	36
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	37
Service	38
Importeur	38

Einführung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten sowie kleinen Heftklammern in den Größen 24/6 und 23/6 (11,5 x 6 mm), B-8 (11,5 x 7 mm), No 10 (8,4 x 5 mm) und Büroklammern (bis 25 mm) in privaten Haushalten bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wichtiger Hinweis
	Gebrauchsanweisung/Bedienungsanleitung
	Wechselstrom/-spannung






Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind. Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird. Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

-    Halten Sie lose Kleidung, lange Haare, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
-  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
-  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Bedienen Sie den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person.

- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). Explosionsgefahr!
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig von Papierstaub. Papierstaub kann sich sehr leicht entzünden und in ausreichend hoher Konzentration in der Luft zu Verpuffung führen. Es besteht Verletzungsgefahr!



Bewegte Teile

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- ▶ Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.



Scharfe Kanten

- ▶ Vermeiden Sie die scharfen Kanten des Gerätes zu berühren.

ⓘ ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.

ⓘ Hinweise zum sicheren Verhalten

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Netzsteckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Lieferumfang und Transportinspektion

⚠ GEFAHR!

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden.
Es besteht Erstickungsgefahr.
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Schneidaufsatz
- Auffangbehälter
- 1 Schmierblatt (zur Pflege des Schneidwerks)
- Bedienungsanleitung

ⓘ Hinweis

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Netzkabel mit Netzstecker
- 2 Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD*
- 3 Leuchte *power*
- 4 Leuchte *overheat*
- 5 Schneidaufsatz
- 6 Sicherheitsschalter (eingebaut)
- 7 Integrierte Tragemulden (links und rechts)
- 8 Schneidöffnung
- 9 Sichtfenster
- 10 Auffangbehälter
- 11 Schmierblatt

Technische Daten

Netzspannung	220-240 V ~, 50 Hz
Nennstrom	1,5 A
Nennleistung	300 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Kapazität Auffangbehälter Papier	21 Liter
Schnittverfahren für Papier	Kreuzschnitt, 5 x 18 mm-Partikel Sicherheitsstufe P-4
Arbeitsbreite Schneidöffnung	222 mm
Schneidekapazität Papier	10 Blatt (80g/m ²)

Montage

⚠️ WARNUNG!

- ▶ Schließen Sie das Gerät während der Montage nicht an eine Netzsteckdose an.
- ▶ Die Schneidmesser im Schneidaufsatz **5** des Gerätes sind sehr scharf. Gehen Sie bei der Montage des Gerätes sehr vorsichtig vor.
- ◆ Fassen Sie den Schneidaufsatz **5** an beiden integrierten Tragmulden **7** und setzen Sie ihn so herum auf den Auffangbehälter **10**, dass das Netzkabel **1** nach hinten und das Sichtfenster **9** des Auffangbehälters **10** nach vorne zeigt (siehe Abb. 1).

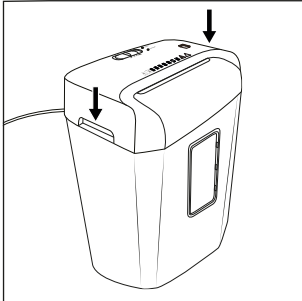


Abb. 1

i Hinweis

- ▶ Der Schneidaufsatz **5** muss gerade und fest auf dem Auffangbehälter **10** sitzen. Ansonsten startet das Gerät nicht!
- ▶ Nur wenn der Schneidaufsatz **5** korrekt auf dem Auffangbehälter **10** sitzt, wird der Sicherheitsschalter **6** deaktiviert und das Gerät kann benutzt werden.

Erste Inbetriebnahme

i Hinweis

- ▶ Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** in der Position *OFF* befindet, bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen.
- ▶ Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker **1** in eine Netzsteckdose.

Bedienung

Gerät einschalten

i Hinweis

- ▶ Achten Sie darauf, dass der Schneidaufsatz **5** korrekt auf dem Auffangbehälter **10** sitzt.
- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** zum Zerkleinern in die Position *AUTO*. Die Leuchte *power* **3** leuchtet durchgehend blau und das Gerät ist nun einsatzbereit.

Papier einführen

! ACHTUNG!



Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büro- oder Heftklammern, die größer als 25 mm sind, befinden, in die Schneidöffnung 8! Diese können die Schneidmesser beschädigen.

i Hinweis



Sie können bis zu 10 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

- ◆ Führen Sie das Papier im Hochformat von oben mittig in die Schneidöffnung 8 ein (siehe Abb. 2). Das Gerät startet automatisch und schaltet sich auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

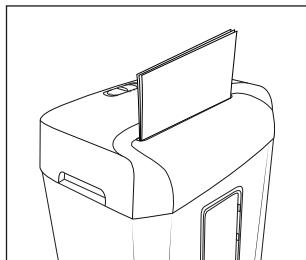


Abb. 2

i Hinweis

- ▶ Entfernen Sie regelmäßig eventuelle Rückstände in den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker 1 gezogen ist.

Kreditkarte einführen

- ◆ Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die Schneidöffnung 8 ein (siehe Abb. 3) und schieben Sie den Schalter REV/OFF/AUTO/FWD 2 in die Position FWD („forward“ [englisch] = vorwärts). Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die Schneidöffnung 8 ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

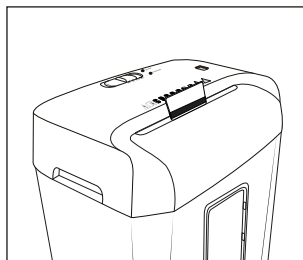


Abb. 3

i Hinweis

- ▶ Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die Schneidöffnung 8 ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht.
- ▶ Beachten Sie, dass die Abfälle dann in den Auffangbehälter 10 fallen. Leeren Sie diesen gegebenenfalls vorher, um den Papier- und Plastikmüll besser trennen zu können.

Materialstau beheben

- ◆ Schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** in die Position *REV* („reverse“ [englisch] = rückwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** in die Position *FWD* („forward“ [englisch] = vorwärts), falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** in die Position *OFF*, sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten

i Hinweis

- ▶ Es wird empfohlen, nach 3 Minuten Betrieb das Gerät auszuschalten und für ca. 30 Minuten abkühlen zu lassen, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** in die Position *OFF* stellen. Die Leuchte *power* **3** erlischt.

Überhitzungsschutz

Dieses Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn der Motor aufgrund von Überlastung zu heiß wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Leuchte *overheat* **4** leuchtet durchgehend rot, bis sich der Motor ausreichend abgekühlt hat.

Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

⚠ WARNUNG!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker **1** aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- ◆ Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** in die mittlere Position *OFF* stellen.
- ◆ Leeren Sie den Auffangbehälter **10**.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker **1** wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* **2** in die Position *AUTO* stellen. Die Leuchte *overheat* **4** leuchtet nicht mehr, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Auffangbehälter leeren

⚠ WARNUNG!

- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker **1** aus der Netzsteckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten des Gerätes zu vermeiden.

i Hinweis

- ▶ Leeren Sie den Auffangbehälter **10** regelmäßig aus, um zu verhindern, dass Schneidgut von unten in die Schneidmesser eingezogen wird.
- ▶ Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.
- ◆ Fassen Sie den Schneidaufsatz **5** an den beiden integrierten Tragemulden **7** links und rechts und nehmen Sie ihn vom Auffangbehälter **10** ab.
- ◆ Leeren Sie den Auffangbehälter **10**.
- ◆ Fassen Sie den Schneidaufsatz **5** an beiden integrierten Tragemulden **7** und setzen Sie ihn so herum auf den Auffangbehälter **10**, dass das Netzkabel **1** nach hinten und das Sichtfenster **9** des Auffangbehälters **10** nach vorne zeigt (siehe Abb. 2).

Schneidwerk schmieren

Sollten Sie mit der Leistung des Gerätes nicht mehr zufrieden sein, wenn z. B. häufig Papierstaus entstehen, benutzen Sie das speziell zum Schmieren von Aktenvernichtern mitgelieferte Schmierblatt **11**. Das Schmierblatt **11** schmirt das Schneidwerk und löst Papierreste aus den Messern und erhält so die Leistungsfähigkeit des Gerätes. Befolgen Sie dazu nachfolgenden Anweisungen:

- ◆ Leeren Sie den Auffangbehälter **10**.
- ◆ Stellen Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD** **2** in die Position **AUTO**.
- ◆ Legen Sie das Schmierblatt **11** in Pfeilrichtung in die Schneidöffnung **8** ein. Warten Sie, bis das Schmierblatt **11** komplett durch das Schneidwerk gelaufen ist.
- ◆ Schieben Sie den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD** **2** in die Position **REV** und lassen Sie das Gerät 10 Sekunden rückwärts laufen.
- ◆ Schieben Sie nach 10 Sekunden den Schalter **REV/OFF/AUTO/FWD** **2** in die Position **OFF** um das Gerät auszuschalten.
- ◆ Das Schneidwerk ist nun geschmiert und das Gerät ist wieder einsatzbereit.

i Hinweis

- ▶ Leeren Sie vor einer erneuten Benutzung den Auffangbehälter **10** und führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.
- ▶ Informationen zur Nachbestellung von Schmierblättern finden Sie im Kapitel **Schmierblätter nachbestellen**.

Reinigung

⚠ GEFAHR!

- ▶ Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker **1** aus der Netzsteckdose. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠ WARNUNG!

- ▶ Das Gerät wird während des Betriebs heiß. Lassen Sie das Gerät erst vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- ▶ Berühren Sie die Schneidmesser des Gerätes nicht mit den Fingern. Die Schneidmesser sind sehr scharf!

! ACHTUNG!



Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung **8**. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Entfernen Sie eventuelle Rückstände in der Schneidöffnung **8** oder den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker **1** gezogen ist.
- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen der Geräteoberfläche ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Fehlerbehebung

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt

Dies bedeutet, dass Sie möglicherweise zu viel Papier in das Gerät eingeführt haben (max. 10 Blatt 80g/m²).

- ◆ Schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* ② in die Position *REV*, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- ◆ Alternativ schieben Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* ② in die Position *FWD*, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Vorwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird weiter eingezogen.
- ◆ Ziehen Sie das Schneidgut aus dem Gerät heraus und stellen Sie dann den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* ② auf *AUTO*.

Das Gerät ist nun wieder betriebsbereit.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt

Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat. Die Leuchte *overheat* ④ leuchtet durchgehend rot.

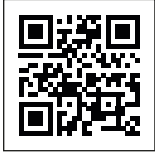
- ◆ Stellen Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* ② in die Position *OFF*.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker ① aus der Netzsteckdose.
- ◆ Lassen Sie das Gerät für ca. 30 Minuten abkühlen.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker ① wieder in die Netzsteckdose.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter *REV/OFF/AUTO/FWD* ② in die Position *AUTO* stellen. Die Leuchte *power* ③ leuchtet durchgehend blau. Die Leuchte *overheat* ④ leuchtet nicht mehr, wenn das Gerät ausreichend abgekühlt ist.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt

- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Schneidaufsatz ⑤ korrekt auf dem Auffangbehälter sitzt ⑩.
- ◆ Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
- ◆ Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.
- ◆ Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert. Gehen Sie so vor wie im vorherigen Abschnitt *Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt* beschrieben.

Schmierblätter nachbestellen

Sie können Schmierblätter für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompernass.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die

verfügbaren Schmierblätter für dieses Gerät einsehen und bestellen.

i Hinweis

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- ▶ Geben Sie immer die Artikelnummer der Schmierblätter (IAN) **445155_2307** bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Länder eine Online-Bestellung von Schmierblättern möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt,

dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 470563_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 470563_2407 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompennass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompennass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompennass@lidl.ch

IAN 470563_2407

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompennass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacij · Stav informací · Stand der Informationen:

10/2024 · Ident.-No.: SAV300A2-092024-1

IAN 470563_2407

